

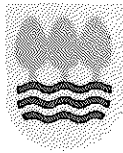
**Gipuzkoako
Foru Aldundia**



Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Uraren Euskal Agentziaren arteko lankidetzaz hitzarmena, obra hauek finantzatu eta egiteko: Antzuola ibaiko kolektoreko obrak, GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihesbideko lanak bukatzeko proiektuarekin bat egiten duen zatian.

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y LA AGENCIA VASCA DEL AGUA, PARA LA FINANCIACIÓN Y EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL COLECTOR DEL RÍO ANTZUOLA EN LA ZONA DE COINCIDENCIA CON EL PROYECTO DE TERMINACION DE LAS OBRAS DE LA VARIANTE GI-632, TRAMO ANTZUOLA – BERGARA.





Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Uraren Euskal Agentziaren arteko lankidetzaren hitzarmena, obra hauek finantzatu eta egiteko: Antzuola ibaiko kolektoreko obrak, GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihebidetako lanak bukatzeko proiektuarekin bat egiten duen zatian.

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y LA AGENCIA VASCA DEL AGUA, PARA LA FINANCIACIÓN Y EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL COLECTOR DEL RÍO ANTZUOLA EN LA ZONA DE COINCIDENCIA CON EL PROYECTO DE TERMINACION DE LAS OBRAS DE LA VARIANTE GI-632, TRAMO ANTZUOLA – BERGARA.

Donostian, 2016ko uztailaren 27an

En San Sebastián, a 27 de julio de 2016

ELKARTU DIRA

SE REUNEN

Batetik, Aintzane OIARBIDE IRURETAGOIENA andrea, Gipuzkoako Foru Aldundiko Bide Azpiegituretako Departamentuko foru diputatua.

De una parte, Dña. Aintzane OIARBIDE IRURETAGOIENA, Diputada Foral del Departamento de Infraestructuras Viarias de la DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA.

Bestetik, Iñigo ANSOLA KAREAGA jauna, URAREN EUSKAL AGENTZIAREN zuzendari nagusia.

De otra parte, D. Iñigo ANSOLA KAREAGA Director General de la AGENCIA VASCA DEL AGUA.

DIHARDUTE

ACTUAN

Lehenak, Bide Azpiegituretako Departamentuko foru diputatu gisa eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren izenean, egintza honetarako ahalmena eman baitio Diputatuen Kontseiluak 2016ko uztailaren 19ko Erabakiaren bidez.

La primera, en calidad de Diputada Foral del Departamento de Infraestructuras Viarias, y en representación de la DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA, facultada para este acto en virtud del Acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno Foral en sesión de fecha 19 de julio de 2016.

Bigarrenak, Uraren Euskal Agentziaren zuzendari nagusi gisa, Agentziaren Estatutuetako 7.2.g) artikulua ematen dion ahalmenaren indarrez.

El segundo, en su calidad de Director General de la Agencia Vasca del Agua y en virtud de la atribución que le confiere el artículo 7.2.g) de los Estatutos de la misma.

Parte hartzaileek elkarri aitortzen diote lankidetzaren hitzarmen hau sinatzeko behar den lege gaitasuna, eta horretarako,

Las personas comparecientes, se reconocen la capacidad necesaria para el otorgamiento del presente CONVENIO DE COLABORACIÓN y a tal efecto:

AZALTZEN DUTE

EXPONEN

Lehena.- 2007ko azaroaren 23an, EAEko Administrazioak, Gipuzkoako Foru Aldundiak, Gipuzkoako Ur Kontsortzioak, Añarbeko Uren Mankomunitateak eta Txingudiko Zerbitzuen Mankomunitateak hitzarmen hau izenpetu zuten: Gipuzkoako Lurralde Historikoko saneamendu azpiegiturak eraikitzeko 2003-2006 aldirako esparru hitzarmena 2007-2011 aldira arte luzatzeko hitzarmena.

Aldia luzatzeko hitzarmen horren hirugarren xedapenean ezarritakoarekin bat eginez, EAEko Administrazioak hitzeman zuen Antzuolako saneamenduko obrak kontratatu eta gauzatzeko zituela, beste obra batzuen artean.

Bigarrena.- Konpromiso hori oinarri hartuta, Uraren Euskal Agentziak aurreikusi du kolektore bat egitea Antzuola ibaiaren arroan, eta kolektore horren trazatuak bat egiten du bizikleta bidearen zati batekin, eta GI-632 errepidearen paraleloan joango da, nahiz eta kota apalago batean.

Hirugarrena.- Gipuzkoako Foru Aldundiak, Diputatuen Kontseiluaren 2010eko uztailaren 29ko Erabakiaren bidez, onartu zuen "GI-632 errepidearen Urretxu-Legazpiko lotunetik Bergararainoko saihebidetara egiteko proiektua (1-V-12/2001-B)".

Proiektu horretako obrak faseka egiteko aukera zegoenez, proiektuaren berrikuspen hau idatzi zen: "GI-632 errepidearen Urretxu-Legazpiko lotunetik Bergararainoko saihebidetara Antzuolako lotune erditik Bergarako lotunerainoko zatia (AP-1 autobideko lotura) egiteko proiektuaren 2. separata (1-V-12/2001-B-S2-RP)". Separataren bidez proiektua banakatzen da Antzuola eta Bergararako lotunetik AP-1 autobiderako lotunera bitartean.

Ondoren, Diputatuen Kontseiluaren 2012ko uztailaren 27ko Erabakiaren bidez, onartu zen obra horiek kontratatzeke espedienteak, eta kontratua esleitu zen Mugikortasuneko eta Bide Azpiegiturarako foru diputatuaren 2012ko abenduaren 3ko 150C-/2012 Foru Aginduaren bidez.

Primero.- El 23 de noviembre de 2007, la Administración de la CAPV, la Diputación Foral de Gipuzkoa, el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, la Mancomunidad de Aguas de Añarbe y la Mancomunidad de Servicios de Txingudi suscribieron el ACUERDO DE AMPLIACIÓN AL PERIODO 2007-2011 DEL "ACUERDO MARCO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE INFRAESTRUCTURAS DE SANEAMIENTO EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA EN EL PERIODO 2003-2006".

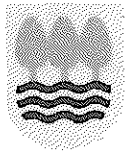
De conformidad con lo estipulado en la cláusula tercera de dicho acuerdo de ampliación, la Administración de la CAPV se comprometía a contratar y ejecutar, entre otras, las obras correspondientes al "Saneamiento de Antzuola".

Segundo.- En base a este compromiso, la Agencia Vasca del Agua ha previsto la construcción de un colector en la cuenca del río Antzuola cuyo trazado coincide con un tramo de la vía ciclista que discurrirá en paralelo, aunque a cota inferior, a la carretera GI-632.

Tercero.- La Diputación Foral de Gipuzkoa, por Acuerdo del Consejo de Diputados de 29 de julio de 2010, aprobó el "Proyecto de Construcción de la variante de la GI-632. Tramo: enlace Urretxu-Legazpi y Bergara (1-V-12/2001-B)".

En atención a la posibilidad de su ejecución por fases, se redactó la "Revisión de la Separata nº 2 del Proyecto de Construcción de la variante de la GI-632 entre el enlace de Urretxu/Legazpi y Bergara (conexión con la AP-1). Tramo: semienlace de Antzuola - Bergara (conexión con la AP-1) (1-V-12/2001-B-S2-RP)", que constituye un desglose del proyecto, entre el enlace de Antzuola y Bergara con la conexión a la autopista AP-1.

Posteriormente, por Acuerdo del Consejo de Diputados de 27 de julio de 2012, se aprobó el expediente de contratación correspondiente a las citadas obras, que fue adjudicado mediante Orden Foral 150C-/2012 de 3 de diciembre, de la diputada foral del Departamento de Movilidad e Infraestructuras Viarias.



Laugarrena.- 2013ko urtarrilaren 30ean sinatu zen Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Uraren Euskal Agentziaren arteko lankidetzaz hitzarmena, obra hauek finantzatu eta egiteko: GI-632 errepideko saihebidetaren proiektuarekin (Urretxu/Legazpitik Bergararako tartea, AP-1 autobideko lotunea) bat egiten duen zatian Antzuola ibaiko kolektorea egiteko proiektu banakatua.

Hitzarmen horren bidez, Uraren Euskal Agentziak konpromisoa hartu zuen, kolektorearen hodia jartzeari dagokionez, gehienez 328.550,31 euroraino finantzatzeko, 2013an % 50, eta 2014an beste % 50.

Horren arabera, Gipuzkoako Foru Aldundiak konpromisoa hartu zuen aipatutako azpiegitura hidraulikoa egiteko, Antzuolako lotune erditik Bergarako AP-1eko loturarainoko zatia egiteko obran barruan. Obraren gastua, azpiegitura hidraulikoa barne, 2013, 2014 eta 2015ean egitea aurreikusi zen.

Bosgarrena.- 2014ko apirilaren 2an, hitzarmenaren aldaketa bat sinatu zen, batetik, ordainketa epeei buruzko klausulena, 2014an ordainketa bakar bat ezartzen zuena; eta bestetik, obraren exekuzio epeei buruzkoena, onartutako obra-plan berriari egokitzeko.

Seigarrena.- Diputatuen Kontseiluaren 2015eko otsailaren 24ko Erabakiaz, hasiera eman zitzaion obra kontratua suntsiarazteko espedienteari, eta Diputatuen Kontseiluaren 2015eko maiatzaren 5eko Erabakiaren bidez, berriz, obra kontratua suntsiaraztea ebatzi zen, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginak, 2011ko azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaz onartuak, 223.g) artikuluan aurreikusitako arrazoiengatik.

Kontratua suntsiaraztearen ondorioz, eta kolektoreko obrak ez direnez egin, aipatutako hitzarmena

Cuarto.- Con fecha 30 de enero de 2013 se suscribió el convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y la Agencia Vasca del Agua, para la financiación y ejecución de las obras del «Desglosado del Proyecto del colector del río Antzuola en la zona de coincidencia con el Proyecto de la variante GI-632. Tramo: Enlace Urretxu/Legazpi - Bergara (Conexión con AP-1)»..

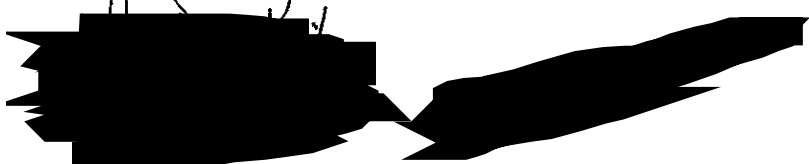
En virtud del citado convenio la Agencia Vasca del Agua asumió el compromiso de financiar las obras correspondientes a la instalación de la tubería del colector, hasta un máximo de 328.550,31 euros, a razón de un 50% en 2013 y otro 50% en 2014.

En virtud del mismo, la Diputación Foral de Gipuzkoa se comprometió a ejecutar la infraestructura hidráulica referida, que está comprendida dentro de las obras del tramo comprendido entre el semienlace de Antzuola y la conexión con la AP-1 en Bergara hasta su conexión con la AP-1, previéndose que el gasto de la obra (incluido el de la infraestructura hidráulica) se ejecutase entre los años 2013, 2014 y 2015.

Quinto.- En fecha 2 de abril de 2014 se formalizó una modificación del convenio, que afectaba a las cláusulas relativas a los plazos de pago, estableciendo una única anualidad en 2014, así como a las cláusulas concernientes a la ejecución temporal de las obras, ajustándolo al nuevo plan de obra aprobado.

Sexto.- Por Acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno Foral, en sesión de 24 de febrero de 2015, se inició el expediente de resolución del contrato de obra y por Acuerdo adoptado por el de Gobierno Foral en sesión de 5 de mayo de 2015 se resolvió el contrato de obra por la causa prevista en el artículo 223, letra g) del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, aprobado por Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

Como consecuencia de la resolución del contrato de obras, y no habiéndose ejecutado las obras del



suntsiarazi zen, bi aldeen arteko adostasunez.

Zazpigarrena.- Gipuzkoako Foru Aldundiko Diputatuen Kontseiluaren 2016ko ekainaren 28ko Erabakiaren bidez onartu da "GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihebidetako lanak bukatzeko trazatu proiektua".

Gainera, idatzi da "GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihebidetako lanak bukatzeko proiektua", bizikleta eta oinezkoentzako bide zati bat egitea barne hartzen duena.

Zortzigarrena.- Aurrekari horiek kontuan hartuta, onuragarritzat jo zen bi erakundeen proiektuen arteko sinergiak bilatzea. Erabaki zen kolektorea bizikleta eta oinezkoentzako bidetaren plataforma berean egitea, zehazki, Antzuolako zubibidetaren azpiko pasabidetaren eta Igeribarrerrotako zubibidetaren azpiko pasabidetaren artean.

Bederatzigarrena.- Gastuak ez bikoizteko, baliabideak behar bezala aprobetxatzeak gomendatzen du bizikleta bidetako eta saneamenduko kolektoreko obrak batera eta modu koordinatuan egitea. Hori bermatzeko, obra unitateak bi aldeen adostasunez diseinatu ziren, eta aipatutako errepide proiektuari gehitu zitzaizkion.

Horrela, "GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihebidetako lanak bukatzeko proiektua" egiteko aurrekontuko "8.4 Uraren Euskal Agentziaren kolektorea" kapituluaren zehazten dira kolektore zati hori egiteko neurketak eta unitateko prezioak; kostua 147.793,62 euro da. Zenbateko horri gehitzen bazaio gastu orokorrei dagokien % 13a, kontrata bidez egiteko mozkin industrialari dagozkion % 6 eta % 21eko BEZa, kostua guztira 212.808,03 euro da.

Hamargarrena.- Aurrekari horiek direla eta, bi aldeentzat onuragarria da aldi berean eta elkarrekin koordinatuta egitea GI-632 errepideko

colector, se ha procedido a la resolución por mutuo acuerdo del mencionado convenio.

Séptimo.- El Consejo de Gobierno Foral de la Diputación Foral de Gipuzkoa ha aprobado, sesión de fecha 28 de junio de 2016, el "Proyecto de trazado de terminación de las obras de la variante de la GI-632. Tramo: Antzuola – Bergara".

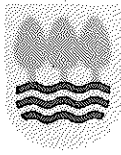
Asimismo ha redactado el "Proyecto de construcción de terminación de las obras de la variante de la GI-632. Tramo: Antzuola – Bergara" que incluye la construcción de un tramo de vía ciclista-peatonal.

Octavo.- Con estos antecedentes se consideró ventajoso para ambas partes buscar sinergias entre los dos proyectos. Se decidió que el colector discurriera por la misma plataforma que la vía ciclista-peatonal, en concreto en el tramo comprendido entre el paso bajo el viaducto de Antzuola y el paso bajo el viaducto de Igeribarrerrota.

Noveno.- Un adecuado aprovechamiento de los recursos que evite duplicar gastos aconseja que las obras de la vía ciclista y del colector de saneamiento se ejecuten de forma simultánea y coordinada. Para garantizarlo, las unidades de obra pertinentes se diseñaron de mutuo acuerdo entre las partes y se incorporaron en el proyecto de carretera arriba citado.

Así, en el capítulo 8.4.Colector de Agencia Vasca del Agua del presupuesto del citado "Proyecto de construcción de terminación de las obras de la variante de la GI-632. Tramo: Antzuola - Bergara" se detallan las mediciones y los precios unitarios para la ejecución de dicho tramo de colector, que ascienden a 147.793,62 euros. Si a esta cifra se le añaden el 13% de gastos generales y 6% de beneficio industrial para su ejecución por contrata, así como del 21% de IVA, el coste total es de 212.808,03 euros.

Décimo.- En base a los antecedentes expuestos, es beneficioso y ventajoso para ambas partes ejecutar de manera simultánea y coordinada las obras del



saihesbidearen zati horretako obrak eta bizikleta bidearen azpiko kolektorearen zatikoak, gastuak bikoiztea saihesten baita horrela.

Hamaikagarrena.- Obra horiek finantzatzeko bakoitzak zer konpromiso hartzen dituen zehaztu nahi baitute, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Uraren Euskal Agentziak, zeina den eraginpeko azpiegitura hidraulikoaren titularra, lankidetzara esparru bat ezarri nahi dute. Hori dela eta, hitzarmen hau formalizatu dute, estipulazio hauen arabera:

ESTIPULAZIOAK

LEHENA.- XEDEA.

1.1. Hitzarmen honen xedea da erabakitzea Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Uraren Euskal Agentziak elkarrekiko zer konpromiso hartzen dituzten "Antzuolako saneamenduren obrak" finantzatu eta gauzatzeko. Obra horiek aurreikusita daude, "GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihesbideko lanak bukatzeko proiektuan".

1.2. Obra horiek egingo dira, soil-soilik, bizikleta eta oinezkoentzako bide berriaren azpiko zatian, Antzuolako zubibidearen azpiko pasabidearen eta Igeribarrerrota zubibidearen azpiko pasabidearen artekoan, 850 metroko zatian.

BIGARRENA.- URAREN EUSKAL AGENTZIAREN KONPROMISOAK

2.1. Uraren Euskal Agentziak konpromisoa hartzen du kolektoreko hodia jartzeko obrak finantzatzeko, bizikleta bidearen azpiko zatian (850 m), hitzarmen honen helburu den proiektuan zehaztutakoen artetik.

Agentziak gehienez 212.808,03 euro finantzatzeko konpromisoa hartzen du (3.000,00 € euro 2016an, 50.000,00 euro 2017an, 53.000,00 euro 2018an eta 106.808,03 euro 2019an).

citado tramo de la variante GI-632 y del tramo del colector ubicado bajo la vía ciclista, evitando incurrir en gastos por duplicado.

Undécimo.- Con la finalidad de precisar los compromisos mutuos respecto a la financiación de dichas obras, la Diputación Foral de Gipuzkoa y la Agencia Vasca del Agua, titular de la infraestructura hidráulica afectada, tienen interés en establecer un marco de colaboración y a tal efecto formalizan el presente convenio en base a las siguientes

ESTIPULACIONES

PRIMERA.- OBJETO.

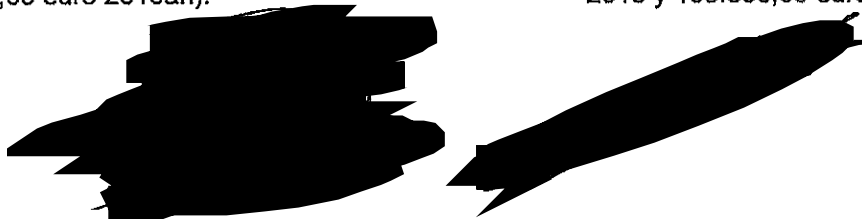
1.1. Es objeto del presente convenio de colaboración establecer los compromisos mutuos que asumen tanto la Diputación Foral de Gipuzkoa como la Agencia Vasca del Agua en orden a la financiación y ejecución de las obras correspondientes al "Saneamiento de Antzuola" y contempladas en el "Proyecto de construcción de terminación de las obras de la variante de la GI-632. Tramo: Antzuola - Bergara".

1.2. Dichas obras se circunscriben, exclusivamente, al tramo que discurre bajo la nueva vía ciclista-peatonal entre el paso bajo el viaducto de Antzuola y el paso bajo el viaducto de Igeribarrerrota, con una longitud de 850 m.

SEGUNDA.- COMPROMISOS DE LA AGENCIA VASCA DEL AGUA.

2.1. La Agencia Vasca del Agua se compromete a financiar las obras correspondientes a la instalación de la tubería del colector en el tramo ubicado bajo la vía ciclista en una longitud de 850 m, de las incluidas en el proyecto objeto del presente convenio

El importe máximo que compromete la Agencia es de 212.808,03 €, correspondientes a 3.000,00 euros - 2016, 50.000,00 euros - 2017, 53.000,00 euros - 2018 y 106.808,03 euros - 2019.



2.2 Ekarpenak egiteko, onartutako ziurtapenak Agentziari bidaliko zaizkio, eta horrek Foru Aldundiari ordainduko dio ziurtapen bakoitzetik dagokion proportzioa, aurreko paragrafoak urte bakoitzerako adierazitako gehieneko mugarekin.

2.3. Horretarako, eta hitzarmen honen ondorioz hartutako konpromisoerik aurre egiteko, Uraren Euskal Agentziak konpromisoa hartzen du behar besteko aurrekontu zuzkidura egiteko, eta hartutako finantza konpromisoari aurre egiteko kreditu egokia eta nahikoa duela ziurtatzen duen agiria bidaltzeko Gipuzkoako Foru Aldundiari.

HIRUGARRENA.- GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN KONPROMISOAK

3.1. Gipuzkoako Foru Aldundiak zuzenean edo Bidegi SA Foru Sozietate Publikoari egindako mandatuaren bidez egingo ditu "GI-632 errepedearen Antzuola-Bergara zatiko saihebidetako lanak bukatzeko proiektuko obrak", azpiegitura hidraulikokoak barne.

3.2. Hori dela eta, Gipuzkoako Foru Aldundiak bere gain hartuko du obraren gastua (obra hidraulikoarena barne), urteko egutegi honen arabera (BEZik gabe):

2016	652.892,56
2017	7.744.761,06
2018.....	18.223.824,00
2019	8.264.463,00

3.3. Orobat, hitzematen du aurreko paragrafoan aipatutako obrak egiteko behar diren lurren eta bestelako ondasun eta eskubideen erabilgarritasuna lortuko duela.

3.4. Gainera, arduratuko da lizentziak eta baimenak lortzeaz –beharrezkoak bada, hidraulikoak ere–, eta obrak egiteko alde aurreko eta beharrezko beste tramite administratiboak egiteaz.

2.2 El pago de la aportación se realizará previo traslado a la Agencia de las certificaciones aprobadas, abonándose a la Diputación Foral la proporción de cada certificación que corresponda, con el límite máximo por anualidad establecido en párrafo precedente.

2.3. A tal efecto, y para hacer frente a los compromisos adquiridos en virtud del presente convenio, la Agencia Vasca del Agua se compromete a realizar la dotación presupuestaria necesaria y a remitir a la Diputación Foral de Gipuzkoa el certificado de la disponibilidad del crédito adecuado y suficiente para la cobertura de los compromisos financieros asumidos.

TERCERA.- COMPROMISOS DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

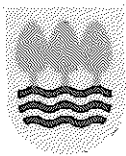
3.1. La Diputación Foral de Gipuzkoa, bien directamente o bien mediante encomienda a la Sociedad Pública Foral Bidegi S.A. ejecutará las obras del "Proyecto de construcción de terminación de las obras de la variante de la GI-632. Tramo: Antzuola - Bergara" que incluye las obras de la infraestructura hidráulica.

3.2. A tal fin, la Diputación Foral de Gipuzkoa prevé ejecutar la obra (incluido el de la infraestructura hidráulica) conforme al siguiente calendario anual de gasto (IVA no incluido):

2016	652.892,56
2017	7.744.761,06
2018.....	18.223.824,00
2019	8.264.463,00

3.3. Asimismo, se compromete a obtener la disponibilidad de los terrenos y cualesquiera otros bienes y derechos necesarios para la ejecución de las obras citadas en el apartado anterior.

3.4. Se responsabilizará igualmente de la obtención de las licencias, autorizaciones –incluidas de ser necesario las hidráulicas– y los demás trámites administrativos previos y necesarios para la ejecución de las obras.



LAUGARRENA.- GORABEHERA EKONOMIKOEN FINANTZAKETA

"GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihebidetako lanak bukatzeko proiektuan" aurreikusitako "Antzuolako saneamenduaren obrak" direla-eta sortzen den edozein gorabehera finantzatzeko Uraren Euskal Agentziak soilik hartuko du bere gain, dagokion organoak onartu ondoren eta kreditu egokia eta nahikoa izanez gero.

BOSGARRENA.- JARDUKETEN JARRAIPENA EGITEKO BATZORDEA

5.1. Hitzarmen honen Jarraipen eta Kontrolerako Bitariko Batzorde Mistoa sortzen da. Bi organismoen ordezkari banaz osatuko da, eta arautuko du 1992ko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen II. tituluko II. kapituluan jasota dagoen araubide juridikoak, betiere legeak indarrean dirauen bitartean; eta ondoren, aplikatuko zaio 2015eko urriaren 1eko 40/2015 Legeak, Sektore Publikoko Araubidearenak, atariko tituluko II. kapituluko hirugarren sekzioan araututako kide anitzeko organoen erregimena.

Batzorde horrek zeregin hauek izango ditu:

- a) Kasu bakoitzak eskatzen dituen izapideak azkar egitea oztopatzen duten trabak kentzen laguntzea.
- b) Hitzarmen honetako jarduketak beteko direla bermatzeko behar diren neurriei buruz txostenak egin eta neurriok proposatzea; batez ere, finantzaketa aurreikuspenak eta zazpigarren xedapenean jasota daudenak.
- c) Hitzarmena interpretatu eta gauzatzean sor litezkeen arazoak konpontzen saiatzea.

CUARTA.- FINANCIACIÓN DE LAS INCIDENCIAS ECONÓMICAS

La financiación de cualquier incidencia de carácter económico que se produzca en relación con las obras correspondientes al "Saneamiento de Antzuola" contempladas en el "Proyecto de construcción de terminación de las obras de la variante de la GI-632. Tramo: Antzuola - Bergara" será asumida exclusivamente por la Agencia Vasca del Agua, previa aprobación por el órgano correspondiente y condicionado a la existencia de crédito adecuado y suficiente.

QUINTA.- COMISIÓN DE SEGUIMIENTO DE LAS ACTUACIONES

5.1. Se crea una Comisión Bilateral Mixta de Seguimiento y Control del presente Convenio. La misma estará formada por una persona en representación de cada administración y se regirá por el régimen jurídico previsto en el Capítulo II del Título II de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, en tanto esta Ley continúe en vigor y posteriormente, le será de aplicación el régimen de órganos colegiados regulado en la Sección Tercera del Capítulo II del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Dicha comisión realizará las siguientes funciones:

- a) Facilitar la remoción de los obstáculos que entorpezcan la celeridad de los trámites requeridos en cada caso.
- b) Informar y proponer las medidas precisas para garantizar el cumplimiento de las actuaciones objeto del presente convenio, especialmente en lo referido a los cumplimientos de las previsiones de financiación y en los recogidos en la cláusula séptima.
- c) Procurar la resolución de los problemas de interpretación y de ejecución que pueda plantear el convenio.



SEIGARRENA.- INDARRALDIA

6.1. Hitzarmen honek sinatzen denetik izango du eragina eta behartuko ditu parte hartzaileak, eta hartutako konpromiso guztiak bete arte iraungo du.

6.2. Bi aldeen konpromiso guztiak betetzat joko dira, behin egiaztatuz gero hitzarmen honetako obrak egin eta bukatu direla sinatzaileen gogora. Horrek ez du salbuesten, halarik ere, eraikitzaileak edo sustatzaileak izan dezakeen erantzukizuna: obren bermearen epean, edo akats edo oker ezkutuengatik, bermearen epez kanpo. Horrelako kasuetan bete beharrekoak izango dira Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginak ezartzen dituen obligazioak eta epeak. Helburu horrekin, egiaztapen akta idatzi beharko da, zeina sinatuko duten Gipuzkoako Foru Aldundiko ordezkari batek, obra zuzendaritzak, kontratistak eta Uraren Euskal Agentziak izendatutako profesional batek.

ZAZPIGARRENA.- HITZARMENA IRAUNGITZEA

Hitzarmen hau iraungiko da suntsiarazi delako. Alderdietako batek bere gain harturiko konpromisoak betetzen ez baditu, besteak ahalmena izango du zehatz-mehatz bete ditzala eskatzeko, edota hitzarmena suntsiarazi dadila eskatzeko.

Suntsiarazten bada, egiten ari diren jarduketak zer baldintzetan amaitu eta ordainduko diren erabakiko dute bi aldeek.

Eta ezarritakoarekin ados daudela adierazteko, bi aldeek hitzarmenaren bi ale sinatu dituzte, goiburukoan adierazitako lekuan eta egunean.

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA
DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA**


Aintzane Oiarbide Iruretagoiena

SEXTA.- VIGENCIA

6.1 El presente convenio surtirá efectos y obligará a las partes intervinientes desde su firma y durará hasta el cumplimiento de todos los compromisos asumidos.

6.2. Se entenderá que han quedado cumplidos todos los compromisos de las partes una vez se compruebe que la obra objeto del presente convenio ha sido ejecutada y terminada a satisfacción de las partes firmantes, sin perjuicio de la responsabilidad que el constructor o promotor tenga durante el plazo de garantía de las obras así como por defectos o vicios ocultos posteriores a dicho plazo, con las obligaciones y plazos que establece el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público. A tal fin, se levantará un acta de comprobación que deberá ser firmada por un representante de la Diputación Foral de Gipuzkoa, la Dirección de Obra, el contratista y un facultativo designado por la Agencia Vasca del Agua.

SÉPTIMA.- EXTINCIÓN DEL CONVENIO

Este convenio se extinguirá por resolución. El incumplimiento por alguna de las partes de los compromisos asumidos facultará a la otra, bien para exigir su estricto cumplimiento o bien para solicitar su resolución.

En caso de resolución, las partes determinarán las condiciones para la finalización y pago de las actuaciones que se hallen en ejecución.

Y en prueba de conformidad con lo establecido, firman los comparecientes por duplicado en el lugar y fecha expresados en el encabezamiento.

**URAREN EUSKAL AGENTZIA
LA AGENCIA VASCA DEL AGUA**


Iñigo Ansola Kareaga



